



Raymond Chabot inc.

**Société affiliée de
Raymond Chabot Grant
Thornton
S.E.N.C.R.L.**
Tour de la Banque Nationale
600, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (514) 879-1385
Télec.: (514) 878-2100
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 01-MONTREAL
N° COUR : 500-11-049170-158
N° DOSSIER : 41-2135897
N° BUREAU : 300085-001

C O U R S U P É R I E U R E
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.,
Personne morale faisant affaire au 243, boul. Hymus, dans
la ville de Montréal, dans la province de Québec, H9R 1G3.

AVIS DE L'AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
(article 50.4(6) de la Loi)

Avis est par les présentes donné que Pharmaceutiques Peloton inc., de la ville de Pointe-Claire, dans la province de Québec, a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 17 juin 2016.

Ci-inclus une copie de l'avis de l'intention tel que déposé.

Conformément à l'article 69(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre la débitrice sont suspendues à compter de la date de l'avis de l'intention déposé auprès du séquestre officiel.

Daté à Montréal, ce 21^e jour de juin 2016.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-MONTREAL
COURT NO. : 500-11-049170-158
FILE NO. : 41-2135897
OFFICE NO. : 300085-001

S U P E R I O R C O U R T
« Commercial Division »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.

NOTICE OF THE NOTICE OF INTENTION TO FILE A PROPOSAL
(subsection 50.4(6))

Notice is hereby given that Pharmaceutiques Peloton inc., in the city of Pointe-Claire, in the province of Quebec, has filed a notice of intention to file a proposal on June 17, 2016.

A copy of the notice of intention as filed is enclosed herewith.

Pursuant to section 69(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the debtor are stayed as of the date of filing of the notice of intention with the Official Receiver.

Dated at Montréal, this 21st day of June, 2016.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Trustee in charge

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION :
N° COUR :
N° DOSSIER :
N° BUREAU : 300085-001

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.**

Personne insolvable

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI

Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION

(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Pharmaceutiques Peloton inc., personne insolvable, signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers, conformément au paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.
2. Raymond Chabot inc., du 600, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 2000, Montréal (Québec), syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus, ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 16 juin 2016, à Montréal.

Par :



Edward Agopian
Président

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.:
COURT NO. :
FILE NO. :
OFFICE NO. : 300085-001

S U P E R I O R C O U R T
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.

Insolvent person

-and-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Trustee in charge

Licensed Insolvency Trustee

NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL

(Subsection 50.4(1))

Take notice that:

1. I, Pharmaceutiques Peloton inc., an insolvent person, pursuant to subsection 50.4(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, intend to make a proposal to my creditors.
2. Raymond Chabot inc., of 600 de La Gauchetière Street West, Suite 2000, Montréal (Quebec), a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal and a copy of the consent is attached hereto.
3. A list of the names of the known creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims is attached.
4. Pursuant to section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against me are stayed as of the date of filing this notice with the Official Receiver in my locality.

Dated at Montreal on June 16, 2016.

By:



Edward Agopian
President



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
Tour de la Banque Nationale
600, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (514) 879-1385
Télééc.: (514) 878-2100
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION :
N° COUR :
N° DOSSIER :
N° BUREAU : 300085-001

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.**

Personne insolvable

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI

Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

LETTRE D'ACCEPTATION DE MANDAT PAR LE SYNDIC

(article 50.4(1)b) de la Loi

Nous, **RAYMOND CHABOT INC.**, représentée par Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI, responsable désigné, conformément aux dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, consentons par la présente à agir à titre de syndic à la proposition à être déposée par **PHARMACEUTIQUES PELOTON INC.**, ce jour.

Daté de Montréal, ce 16^e jour de juin 2016.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Par

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 16/06/2016

Pharmaceutiques Peloton inc. # du Fichier 300085-001

IA - Montréal

Crée par: Mélissa Lauzon

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	139845 Canada Inc Attn: Mr. Albert Schuster 5703 rue Ferrier, Mont-Royal, Québec, H4P 1N3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$775,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	3136906 Canada Inc. (Company Address) Attn: Mr. Mark Hagen 20500 TransCanada Hwy, Baie-D'Urfé, Québec, H9X 0A2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$380,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Agence du revenu du Canada - Trois-Rivières Attn: Centre d'arrivage régional en insolvabilité (CARI) 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, Québec, G9A 4E9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Agences des douanes et du Revenu du Canada 305, boul. René-Lévesques Ouest, Montréal, Québec, H2Z 1A6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Alarme FoxSecur 4505 Métropolitain Est, Suite 202, St-Léonard, Québec, H1R 1Z4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$31,731.89	\$0.00	\$0.00	N
N	Allyson Taylor Partners 1155 Rene Levesque Blvd. West, Suite 2500, Montréal, Québec, H3B 2K4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$133,209.50	\$0.00	\$0.00	N
N	Briere Lebeuf in trust Attn: Mr. Richard Wood 1948 Rosedal Drive, Glenburnie, Ontario, K0H 1S0, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$750,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Caldwell Growth Opportunities Trust Attn: Mr. Rob Callander 150 King Street West, Suite 1710, Toronto, Ontario, M5H 1J9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$500,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Commission des normes du travail - Montréal 500, boulevard René-Lévesque Ouest, 26e étage, Montréal, Québec, H2Z 2A5, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Control Risks Group LLC 1160 K Street NW, Suite 700, Washington, District de Columbia, 20006, USA		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$33,579.86	\$0.00	\$0.00	N
N	CSST - Montréal Attn: Services juridique Montréal 2 1, Complexe Desjardins, Tour Sud, 31e étage C.P. 3, Succ. Desjardins, Montréal, Québec, H5B 1H1, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Electrique Global 3000 Inc, 2 89ieme Avenue Est, Blainville, Québec, J7C 1X9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,770.62	\$0.00	\$0.00	N
N	Emarma Corporation 1948 Rosedal Drive, Glenburnie, Ontario, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$300,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	F. Farinelli (9132-0630 Quebec Inc.) 152 Timberlea Trail,, Kirkland, Québec, H9J 2N5, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,092.26	\$0.00	\$0.00	N
N	FSA Architecture Inc. 1470 Rue Peel, Bureau 550,, Montréal, Québec, H3A 1T1, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$5,462.74	\$0.00	\$0.00	N
N	GazMetro 1717 Rue du Havre, Montréal, Québec, H2K 2X3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$308.22	\$0.00	\$0.00	N
N	Groupe Central 6165 Couture, St-Léonard, Québec, H1P 3G7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$7,065.21	\$0.00	\$0.00	N
N	Jcorp Attn: Mr. Marvin Gurman 95 Gince , Saint-Laurent, Québec, H4W 1J7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$50,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Lex-Electronica Attn: Mr. Neil Oberman 1255 Peel Street, suite 1000, Montréal, Québec, H3B 2T9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$15,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Manitex Capital Inc. Attn: Mr. Steve Saviuk 16667 Hymus Blvd, Kirkland, Québec, H9H 4R9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$150,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Marquest Capital Markets Attn: Mr. John Karagiannidis 1155 University, suite 905, Montréal, Québec, H3B 3A7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$200,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Messageerie Regionex Inc. 1345-A Dagenais Ouest, Laval, Québec, H7L 5Z9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$109.08	\$0.00	\$0.00	N
N	Ministère du revenu du Québec (Impôt) 1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage Secteur R23CPF, Montréal, Québec, H3H 2V2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Ministère du revenu du Québec (TPS) - Montréal, Quebec 1600, boul. René-Lévesque Ouest 3e étage, Montréal, Québec, H3H 2V2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N

Date du Rapport: 16/06/2016

Pharmaceutiques Peloton inc. # du Fichier 300085-001

IA - Montréal

Crée par: Mélissa Lauzon

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	Ministère du revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Québec - Montréal, Québec 1600, boul. René-Levesque Ouest 3e étage, Montréal, Québec, H3H 2V2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Nick Petropoulos Adresse inconnue, 600, rue de La gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, H3B 4L8, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$31,700.05	\$0.00	\$0.00	N
N	Orkin Canada 650 Industriel Blvd., Unite 102., Blainville, Québec, J7C 5Y7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$287.44	\$0.00	\$0.00	N
N	Rassco 3972 Boul. St. Martin Ouest, Laval, Québec, H7T 1B6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,301,829.83	\$0.00	\$0.00	N
N	RCI Environnement 9501 Boul. Ray Lawson, Anjou, Québec, H1J 1L4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$119.95	\$0.00	\$0.00	N
N	Receveur Général du Canada (PPS) Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, M2N 6A8, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Richter S.E.N.C.R.L./LLP 1981 McGill College, Montréal, Québec, H3A 0G6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$12,072.38	\$0.00	\$0.00	N
N	Securium 2262 Chemin St. Francois, Dorval, Québec, H9P 1K2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$292,525.71	\$0.00	\$0.00	N
N	Service Canada (trop versé assurance chômage) 200, boul. René Lévesque Ouest, complexe Guy Favreau Tour Ouest, Caisse régionale, 3e étage, Montréal, Québec, H2Z 1X4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Speigel Sohmer Inc. 1255 Peel Street, suite 1000, Montréal, Québec, H3B 2T9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$5,016.67	\$0.00	\$0.00	N
N	Stantec Lockbox 210330, CP 11728, Succ Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 6P7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,992.52	\$0.00	\$0.00	N
N	Timothy Rediker (Omega) 11 7e Rue, Roxboro, Québec, H8Y 1E9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$344.92	\$0.00	\$0.00	N
Non-garanti		Sous compte des créanciers		36		Sous-total	\$4,980,218.85	\$0.00	\$0.00	
		Compte total de tous les créanciers		36		Grand Total	\$4,980,218.85	\$0.00	\$0.00	